Manual de Ayuda

MediaWiki.org

Tabla de Contenido

Navegación 5
Barra lateral 5
Navegación 5
Caja de herramientas 5
Pestañas 6
Enlaces del usuario 6
Búsqueda 8
¿Cómo funciona? 8
Restringiendo la búsqueda 8
Revisión de cambios 9
Vista mejorada 9
Edición 10
Editar una página 10
Reglas de edición, convenciones y formato 10
Resumen o sumario 10
Previsualización 10
Otros tipos de edición 10
Discusión 11
Comenzar una nueva página 12
Usando wikienlaces 12
Usando el URL 12
Desde la página de búsqueda 12
Usando la extensión InputBox 12
Crear redirecciones a tu nueva página 13
Proteger una página nueva 13
Formato 14
Wikimarkup 14
Párrafos 15
HTML 15
Otros formatos 15
Enlaces 16
¿Como crear vínculos? 16
Páginas de usuario 18
Qué poner en tu página de usuario 18
Las páginas de otros usuarios 18
Páginas de discusión 20
Convenciones para la edición de páginas de discusión 20
Ejemplo 20
Edición 21
Construyendo y discutiendo artículos 21
Edición avanzada 23
Imágenes 23
Sintaxis 24
Otros archivos 24
Galería de imágenes 24
Tablas 26

Básicos....26
Atributos XHTML....27
Advertencias....30
Categorías....31
¿Cómo añadir categorías?....31
Enlazando a páginas de categorías....31
Categorías de categorías....32
Mover categorías....32
Subpáginas....33
Espacios de nombre....33
Barras dentro del nombre de una página....33
Uso y abuso de subpáginas....33
Gestión de Archivos....34
Subir un archivo....34
Uso de imágenes....34
Página de descripción....34
Listas de archivos....34
Mover páginas....35
Proponer mover una página....35
Deshacer un movimiento....35
Redirecciones....36
Creando una redirección....36
Ver una redirección....36
Borrando una redirección....36
Redirecciones dobles....37
Redirigir una categoría....37
Borrar una página....38
¿Cuándo borrar una página?....38
Borrar una página....39
Plantillas....40
Creación de una plantilla....40
Uso de una plantilla....40
Usar parámetros en plantillas....40
Inclusión de Control de plantilla....41
La organización de las plantillas....42
Variables....43
Analización sintáctica....43
Fecha y hora....43
Estadísticas y detalles técnicos....44
Datos del URL....45
Variables personalizadas....46
Páginas especiales....47
Búsquedas externas....47
Uso....47
Personalización....48
Preferencias....48
Tipos....48
Apariencia....51
Administración....52
Ediciones patrulladas....52

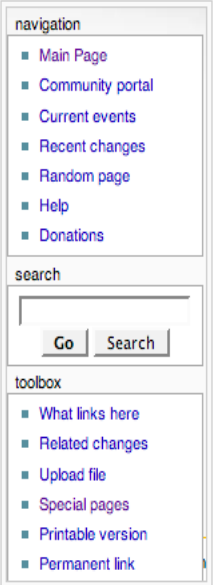
Marcar ediciones como patrulladas..... 52
Personalización..... 52
Rango de Bloqueo.....54
Explicación técnica..... 54
Cálculo del CIDR.....54
Copiar las páginas de ayuda..... 57
Lista de archivos..... 57
Automatización de la copia.....58

Navegación

Al ver cualquier página en un wiki de MediaWiki, encontrará tres principales elementos de navegación:

1. La barra lateral, ubicada a la izquierda, le da acceso a páginas importantes en el wiki, como los cambios recientes o subir un archivo.
2. En la parte superior de la página se encuentran las *pestañas*, que contienen enlaces útiles respecto a la página actual: su página de discusión, su historial, etc.
3. En la esquina superior derecha encontrará enlaces del usuario; como usuario anónimo, verás un enlace para crear una cuenta o entrar (son la misma página); en el caso de un usuario registrado, verá enlaces a su página de discusión, sus preferencias, su lista de seguimiento, sus contribuciones, y salir del wiki.

Barra lateral



Ejemplo de barra lateral, localizada a la izquierda.

Ejemplo de barra lateral, localizada a la izquierda.
La barra lateral se muestra en el borde izquierdo de la página, debajo del logo del sitio (si se usa el estilo por defecto MonoBook). Esta barra lateral le da acceso a páginas importantes en el wiki como los cambios recientes o subir un archivo.

Navegación

Al hacer clic en el logo, le traerá de vuelta a la página principal de la wiki. Los enlaces en la sección de navegación sólo le llevarán a una página importante de la wiki. Estos vínculos pueden ser configurados por los administradores del sitio.

Caja de herramientas

La caja de herramientas contiene una selección de enlaces que cambian en función de qué tipo de página que se está viendo.
En todas las páginas (excepto páginas especiales):

- Lo que enlaza aquí: Lleva a una página especial que contiene las listas de las páginas de este wiki que contienen un enlace a la página actual. Esto es útil cuando usted está buscando páginas con información relacionada. La información de "Lo que enlaza aquí" también puede ser útil cuando se reestructuran páginas wiki y tiene la necesidad de comprobar si los enlaces de esta página se mantienen después de los cambios en la página actual.
- Cambios relacionados: Enlista todos los cambios recientes en las páginas que enlacen con la página actual. Los cambios recientes en las plantilla de todas las páginas importantes están incluidas en la lista. La opción de *Ocultar ediciones menores* se puede ajustar en las preferencias del usuario y se aplica, entre otras cosas, a cambios relacionados.

En todas las páginas (incluyendo páginas especiales):

- Subir archivo: muestra una página especial que permite a los usuarios registrados subir imágenes y otros archivos en el wiki. Los archivos subidos pueden ser enlazados o incrustados desde las páginas wiki. Puede encontrar información sobre la subida de archivos, la visualización de los ficheros en el servidor, su inclusión en las páginas wiki y la gestión de los archivos en la sección Gestión de archivos de este manual. *Subir archivo* no aparece si las subidas no están habilitadas o permitidas.
- Páginas especiales: muestra las páginas especiales de MediaWiki. En la terminología de MediaWiki, una página especial es aquella que presenta información sobre el Wiki y/o permite el acceso a las actividades de la administración de la wiki. Por ejemplo, una lista de usuarios registrados en la wiki, las estadísticas sobre el wiki como el número de páginas y el número de ediciones de página, los

registros en el sistema, una lista de las páginas que han quedado huérfanas, etc. Estas páginas especiales se generan cuando la página se carga en vez de ser almacenada en la base de datos del wiki.

La función y el uso de las páginas especiales por defecto se pueden encontrar en la sección Páginas especiales de este manual.

Pestañas

Tabs por defecto al inicio de una página

Los "tabs" (pestañas) de las páginas se muestran en la parte superior de este artículo a la derecha del logo del sitio (si se usa el estilo por defecto MonoBook). Estas pestañas le permiten realizar acciones o ver las páginas que estén relacionadas con el artículo actual. Las acciones por defecto disponibles incluyen: visualización, edición, y discusión del artículo actual. Las pestañas específicas mostradas en tus páginas dependerán de si está o no registrado a la wiki y si usted tiene privilegios de sysop (administrador) en el wiki. En páginas especiales sólo aparece en la pantalla la pestaña de nombre.

Por defecto para todos los usuarios

- Espacio de nombre
  - *Artículo*
  - *Página de usuario*
  - *Archivo*
  - *MediaWiki* (mensajes del software)
  - *Plantilla*
  - *Página de ayuda*
  - *Categoría*
- Discusión
- Editar (puede que vea *ver código fuente* si es que la página se encuentra protegida y no tiene privilegios para editarla, o si se encuentra en el espacio de nombre MediaWiki)
- Ver historial

Pestañas extras para usuarios registrados

- Mover
- Vigilar

Pestañas extra para administradores

- Proteger o Desproteger
- Borrar

Los administradores pueden añadir o eliminar pestañas usando JavaScript o mediante la instalación de extensiones, para que las fichas que puedan verse sean diferentes en función del wiki que esté usando.

Enlaces del usuario

Enlaces del usuario en la esquina superior derecha de la página

Los enlaces del usuario se muestran en la parte superior derecha del artículo (si se usa el estilo MonoBook o Vector por defecto). Estas pestañas permiten al usuario registrado, el poder ver y editar su página de usuario y sus preferencias. Además, los enlaces del usuario permiten a los usuarios acceder rápidamente a sus contribuciones a la wiki y cerrar la sesión.

Para los usuarios anónimos los enlaces de usuario se sustituirán por un enlace a la página de acceso o, si está activada, un enlace a su dirección IP y la página de discusión de su dirección IP.

- <nombre de usuario>
  Enlaza con su página de usuario en la cual puede poner información sobre usted, colocar trozos de información que quiera recordar o cualquier cosa que se le antoje.

  Mi página de discusión
  Enlaza con su página de discusión donde las personas pueden dejar mensajes para ti

  Mis preferencias
  Permite cambiar sus preferencias personales en el sitio.

  Lista de seguimiento
  Una lista de todas las páginas que le hace seguimiento. Puede agregar mas páginas a esta lista haciendo clic en la pestaña *vigilar*.

  Mis contribuciones
  Una lista de todas las contribuciones que has hecho en el wiki.

  Salir
  Hacer click para salir del wiki.

Búsqueda

La forma más rápida de encontrar información en MediaWiki es buscándola directamente. En la parte superior izquierda de tu pantalla hay una caja de búsqueda **Búsqueda** con dos botones debajo en los que se lee (ir) "Go" y "Search".

Pon tu palabra en la caja de buscar.

- **Go** - (o *Enter* en el teclado) Esto te llevará directamente al artículo, si existe.
- **Search** - buscará el texto en todas las páginas del wiki (con algunas restricciones, ver más abajo).

Si aprietas 'search', o das click en 'go' y la página que estás buscando no existe, se te presentará una lista de artículos que empatan tus criterios de búsqueda (o un mensaje de que no se encontró nada).

¿Cómo funciona?

Así es como la búsqueda funciona:

- Si se busca sólo un artículo - el título de la página es ignorado.
- Si el contenido del artículo es buscado en el formato wikitext - i.e. se buscará el texto que aparece en la casilla de buscar cuando das click en 'edit', no la página final. Esto significa que el contenido de un template incluido no podrá levantarse pero el objetivo de los enlaces si lo será.
- Incluso si encierras una frase con comillas, la búsqueda se hará por cada palabra individualmente. Por ejemplo, si pones: "Segunda Guerra Mundial" te aparecerán páginas que contengan "Segunda", "guerra" y "mundial".
- El resultado no dependerá de mayúsculas y minúsculas así que "MediaWiki", "mediawiki" y "MEDIAWIKI" darán todos el mismo resultado.

Restringiendo la búsqueda

Si das un click sobre el botón de 'Search' sin anotar nada, serás llevado a 'Especial:Buscar' en donde aparecerán opciones de búsqueda extras (también disponibles desde cualquier resultado de listas de búsqueda)

Encontrarás útil el restringir las búsquedas a páginas dentro de algún espacio de nombre, por ej. Buscar sólo dentro de las páginas 'Discusión'. Marca los espacios de nombre que requieres para esta búsqueda.

Por defecto, sólo en los espacios de nombre especificados en tus preferencias se buscará. Los usuarios registrados pueden cambiar sus preferencias para especificar los espacios de nombre que quieran buscarse por defecto.

Revisión de cambios

MediaWiki ofrece una colección especial de páginas y herramientas para llevar un seguimiento de lo que ha sucedido en el wiki. Para que puedas ver, por ejemplo:

- cambios recientes en todas las páginas
- historial de las revisiones: todos los cambios hechos a una página
- las contribuciones de un usuario específico
- páginas nuevas creadas

La página más interesante es **CambiosRecientes**. Esta muestra todas las ediciones, archivos subidos, movimiento de páginas, elementos borrados y otras acciones hechas en el wiki. en el menú de arriba ofrece una colección de links para personalizar tu vista: limitar el número de cambios mostrados, el número de días o restringirlo a cierto espacio de nombre. También puedes ocultar ediciones marcadas como menores (no olvides que los cambios mayores pueden ser señalados como menores por un usuario de todas formas).

Una línea en cambios recientes consiste en varios enlaces:

- *diff* muestra las diferencias con la revisión previa de la página.
- *hist* enlaza al historial de revisiones de la página,
- el enlace con el título completo de la página te lleva a la versión más reciente. Si el título está en negritas, esto indica que está en tu lista de seguimiento.

A continuación hay unas señales describiendo el tipo de modificaciones a los artículos:

- *N* señala una nueva página,
- *m* una edición menor,
- *b* una edición hecha por un bot.

Siguiendo la estampa de tiempo el usuario es mencionado con un enlace a su página de usuario y su página de discusión o a sus contribuciones (en el caso de usuarios anónimos).

Por último, pero no por ello menos importante, hay un resumen de ediciones, que aparece en itálicas o cursiva, si el usuario envió una cuando hizo la edición.

Vista mejorada

Si estás registrado y tienes posibilidad de uso de JavaScript, también puedes probar la "vista mejorada" o "enhanced view". Simplemente ve a las Preferencias y habilite la *Mejora de cambios recientes (JavaScript)*; esto hará que en los cambios más recientes se muestren las ediciones divididas por páginas en lugar de ser listadas individualmente. Ahora verás entradas como las siguientes:

> ! 15:17 Alguna página (4 cambios; (+236) Historial de páginas) [algún usuario | (2×); algún otro usuario (2×)]

Simplemente haga click en la flecha azul a la izquierda del nombre de la página y la estampa de tiempo (timestamp) para expandir los cambios recientes en esa página como si estuvieran en el estilo normal. Puedes encender o apagar esta mejora cuando quieras, así que siéntete libre de probar ambos a ver cual prefieres.

Edición

Editar una página

Es muy sencillo editar los contenidos de un wiki. A tu alcance sólo con algunos clicks.

- Haz click el botón de **editar**, una de las pestañas en la parte superior de la página.
- Haz los cambios en el texto.
- Haz click en el botón de guardar: **Grabar la Página**.

Reglas de edición, convenciones y formato

La regla número uno de la edición de un wiki es *ser intrépido*, sumergirse y hacer cambios. Otras personas pueden corregir los errores después, así que ¡siéntase confiado e inténtelo! Puede haber todo tipo de convenciones para editar, reglas y políticas que rijan la edición de las páginas wiki, pero la regla de "ser intrépido" es la que domina todas.

En general, trate de escribir claro y conciso. Asegúrese de que siempre busque hacer algo que mejore los contenidos wiki. Una edición puede contribuir con páginas y párrafos llenos de información o puede ser tan simple como arreglar un error ortográfico o de mecanografía.

Cuando necesite usar algún tipo de formato, por ejemplo, un nuevo título o texto en **negritas** hágalo utilizando sintaxis wiki, no el clásico . Consulte Help:Formatting/es para hallar algunos de los formatos usados con más frecuencia.

Resumen o sumario

Antes de guardar un cambio, puedes introducir una pequeña nota en el cuadro de **Resumen** ó **Sumario** describiendo tus cambios. No te preocupes demasiado acerca de esto, o no pases demasiado tiempo pensando en ello, pero trata de dar al menos una pequeña descripción de lo que has cambiado, por ejemplo: "*arreglé la ortografía*" o "*añadí mayor información sobre girasoles*".

El resumen se graba junto con tu edición y ello permite a las personas revisar los cambios en el wiki de manera más efectiva.

Previsualización

Es una buena idea utilizar el botón de previsualización: *Mostrar previsualización*, para ver cómo se actualizaran tus cambios antes de que los grabes. Esto también tiene relación con la revisión de cambios porque cada vez que grabes, esto se le muestra a otros como un cambio separado. Esto no es algo para preocuparse demasiado, pero es bueno hacerse el hábito de eliminar errores en tu propio trabajo previsualizándolo antes de grabar en lugar de grabar varias correcciones menores después.

Otros tipos de edición

En el wiki también puedes puedes comenzar una nueva página, mover (o renombrar) una página o incluso

borrar una página, pero ésto se describe en las siguientes páginas de ayuda:

- Comenzar una nueva página
- Mover una página
- Eliminar una página

Recuerda que siempre debes buscar mejorar el contenido general del wiki que editas.

Discusión

Cada artículo tiene su propia "página de discusión" donde puedes hacer preguntas, sugerencias o discutir correcciones. Véase Help:Talk pages/es.

Comenzar una nueva página

Existen varias formas de comenzar una nueva página:

Usando wikienlaces

MediaWiki te hace mas fácil enlazar páginas utilizando una sintaxis estándar (véase Enlaces). Si tu (o cualquiera) creas un enlace a un artículo que no existe todavía, el enlace se coloreará en rojo.

Al hacer click en un enlace rojo, éste te llevará a la página de edición del nuevo artículo. Simplemente teclea tu texto, haz click en "Grabar la página" y la nueva página será creada (véase Editar una página).

Una vez que la página esté creada, el enlace cambiará de color de rojo a azul (morado para páginas que ya hayas visitado) indicando que el artículo ya existe.

Usualmente esta es la mejor forma de crear una página porque esto significa que desde el inicio, la página será enlazada desde al menos otro lugar en el wiki (y típicamente querrás enlazarla en otras páginas relacionadas). Si estás creando una nueva página sin crear ningún enlace a ella, deberías preguntarte: realmente esta página se relaciona con los tópicos ya cubiertos por el wiki? También, cómo esperas que los visitantes encuentren esta página? Normalmente no hay una razón para crear la página sin crear primero un enlace rojo a ella.

Usando el URL

También puedes usar el URL del wiki para crear una nueva página. El URL de un artículo es usualmente como este:

- `http://www.example.net/index.php/`**`ARTICULO`** o
- `http://www.example.net/wiki/`**`ARTICULO`**

Si reemplazas **`ARTICULO`** con el nombre de la página que quieres crear, crearás una página en blanco que indica que no existe un artículo o página todavía. Al dar un click en la pestaña "*editar*", en la parte superior de la página, serás guiado a la página de edición para ese artículo donde puedes crear una nueva página escribiendo tu texto para después dar un click en enviar.

Desde la página de búsqueda

Si buscas una página que no existe (utilizando el cuadro de búsqueda y el botón 'Ir' en la izquierda de la página) entonces se te proveerá un enlace para crear una nueva página (ten en cuenta que esta técnica no funciona si pulsas el botón 'Buscar').

Usando la extensión InputBox

Si la extensión "*InputBox*" está disponible en el wiki puedes comenzar una nueva página simplemente escribiendo el nombre del artículo y haciendo clic en el botón 'Crear artículo', como en el ejemplo que se muestra debajo.

Crear redirecciones a tu nueva página

No olvides crear redirecciones cuando creas una página. Si quieres que otra persona busque la página que creaste usando otro nombre o palabra, por favor, cree la(s) redirección(es) pertinente(s). Véase Help:Redirects/es

Proteger una página nueva

Normalmente una nueva página puede ser editada por otras personas (¡ésa **es** una de las principales ideas de un wiki!), sin embargo, puedes 'proteger' la página si así lo deseas, para prevenir que usuarios normales puedan editarla. Esto requiere permisos del administrador del wiki (sysop).

Formato

Puedes dar formato al texto usando *wikimarkup*, consistente en caracteres normales como asteriscos, comillas simples o llaves que tienen una funcionalidad especial en el wiki, a veces dependiendo de su posición. Por ejemplo, para formatear una palabra en *cursiva*, basta con incluir dos comillas simples: `''esto''`

Wikimarkup

Descripción	Escribes	Obtienes
se aplica en cualquier parte		
Texto en cursiva	`''cursiva''`	*cursiva*
Texto en negrita	`'''negrita'''`	**negrita**
Negrita y cursiva	`'''''negrita & cursiva'''''`	***negrita & cursiva***
Anular un *wikimarkup*	`<nowiki>no ''markup''</nowiki>`	no "markup"
solo al principio de la línea		

Títulos
 	
en diferentes tamaños
	`== Nivel 1 ==`
	`=== Nivel 2===`
	`==== Nivel 3====`
	`===== Nivel 4=====`
		Nivel 1
		Nivel 2
		Nivel 3
		Nivel 4

Línea horizontal	`----`	----

Lista de puntos	* uno
	* dos
	* tres
	** tres y un tercio
	** tres y dos tercios
		• uno
		• dos
		• tres
		  • tres y un tercio
		  • tres y dos tercios

Lista enumerada	# uno
	# dos
	se expande en varias líneas
	sin romper la secuencia de números
	# tres
	## tres punto uno
	## tres punto dos
		1. uno
		2. dos
		se expande en varias líneas
		sin romper la secuencia de números
		3. tres
		  1. tres punto uno
		  2. tres punto dos

Mezcla de puntos y lista numerada	# uno
	# dos
	#* dos punto uno
	#* dos punto dos
		1. uno
		2. dos
		  • dos punto uno
		  • dos punto dos

Lista definida	;Definición	Definición

	:ítem 1 :ítem 2	ítem 1 ítem 2

Texto remarcado	el texto remarcado se hace con
	con un espacio al
	principio de la línea
		`el texto remarcado se hace con`
		`con un espacio al`
		`principio de la línea`

Párrafos

MediaWiki ignora los saltos de línea normales. Para empezar un nuevo párrafo, deja un línea vacía. También se puede empezar una nueva línea con la etiqueta HTML <br />.

HTML

Varias etiquetas HTML están disponibles en MediaWiki, por ejemplo `<code>`, `<div>`, `<span>` y `<font>`.

Otros formatos

Aparte de los *wikimarkups* vistos anteriormente, aquí tienes algunas otras referencias de formato:

- Enlaces
- Imágenes
- Tablas

Enlaces

Hay cuatro tipos de vínculos en MediaWiki:

1. vínculos internos a otras páginas en el wiki
2. enlaces externos a otros sitios web
3. enlaces interwiki (vínculos a otros wikis)
4. vínculos interidioma a versiones en otros idiomas del mismo wiki

Para añadir un vínculo interno, encierra el nombre de la página que quieres vincular en dos corchetes cuadrados (`[[ ]]`), verás el nuevo vínculo señalando a tu página. Si la página ya existe, aparecerá en azul, las páginas vacías se muestran en rojo. Vínculos a la misma página no se transforman en URLs pero se ponen en **negritas**.

La primera letra de la página buscada se pone en mayúsculas y los espacios son representados como subrayados (subrayar el enlace tendrá el mismo efecto que si escribieras espacios pero no es recomendable ya que el subrayado también aparecerá en el texto).

¿Como crear vínculos?

Descripción	Escribes	Obtienes
Vínculo interno	`[[MediaWiki]]`	MediaWiki
Vínculo a una categoría	`[[:Category:Help/es]]`	Category:Help/es
Vínculo con texto diferente	`[[MediaWiki|texto diferente]]`	texto diferente
Vínculo a una sección	`[[#Enlaces externos|Vínculo a una sección]]`	Vínculo a una sección
Vínculo externo	`http://mediawiki.org`	http://mediawiki.org
Vínculo interno a un archivo de imagen	`[[Media:Example.jpg]]`	Media:Example.jpg
Vínculo externo, título diferente	`[http://mediawiki.org MediaWiki]`	MediaWiki
Vínculo externo, sin nombre	`[http://mediawiki.org]`	[1]
Vínculo externo, mismo host sin nombre	`[http://{{SERVERNAME}}/pagename]`	[2]
Vínculo interwiki	`[[commons:MediaWiki]]`	commons:MediaWiki

mailto	`mailto:info@ejemplo.org`	mailto:info@ejemplo.org
mailto sin nombre	`[mailto:info@ejemplo.org]`	[3]
mailto con nombre	`[mailto:info@ejemplo.org info]`	info
mailto con nombre + línea de asuntonamed with subject line	`[mailto:info@ejemplo.org?Subject=URL%20Encoded%20Subject info]`	info
redirect	`#REDIRECT [[MediaWiki]]`	→ MediaWiki

Páginas de usuario

Una **página de usuario** es una página sobre un usuario del wiki; alguien que se haya registrado en el wiki, y (lo más probable) un contribuyente. Si tú estás registrado, puedes crear tu propia página de usuario. Tu página de usuario está vinculada en todo momento en la parte superior derecha. Más importante, otros verán los enlaces a tu página de usuario desde los lugares en que hayas editado o colaborado, esto incluye los cambios recientes y la página 'historial' (véase Revisión de cambios). También puedes vincular a tu página de usuario dentro del texto de una página wiki, principalmente útil en páginas de discusión, donde firmas tu nombre.

Qué poner en tu página de usuario

Las páginas de usuario son tan flexibles como cualquier otra página del wiki, y es una página completa sólo para ti, así que generalmente los administradores, o la comunidad en general, te dejarán escribir libremente en tu página en el formato que quieras. Tómala como una página de *perfil*. Es una característica para ayudar a las personas saber quién eres, y para acercar y reunir a la comunidad en línea. Quizá querrás mencionar de dónde eres y cuál es tu trabajo. También puedes decir cuáles son tus principales áreas de interés en relación al tópico del wiki y describir las contribuciones que has hecho o las áreas en las que estás interesado en contribuir.

Cuaderno de apunte o zona de pruebas

Puedes usar tu página de usuario como un cuaderno de apuntes. Un área para desarrollar ideas sin moverte del espacio de nombre. Si las subpáginas están permitidas (véase Help:Subpages/es), encontrarás más útil crear subpáginas a tu página de usuario, sin embargo, evita esforzarte mucho dentro de tu área en el wiki. Sé aventurero, ¡edita los artículos principales del wiki!. Adicionalmente puedes usar una página de zona de pruebas o sandbox para experimentación rápida y no permanente en el wiki.

Las páginas de otros usuarios

Como se mencionó arriba, verás vínculos a páginas de otros usuarios en diversos lugares dentro del wiki.

Contribuciones de los usuarios

Cuando se vean las páginas de usuarios de otras personas, "*Contribuciones del usuario*" aparecerá en el área de la caja de herramientas o toolbox (abajo a la izquierda). Al hacer clic allí, le llevará a la lista de todas las ediciones en el wiki del usuario. Utilice la función para darle una idea de cuán prolífico alguien es o para dar seguimiento a las ediciones hechas por un usuario que está causando problemas o vandalizando al wiki.

Editando la página de otro

Esta generalmente considerado de mala educación el reescribir o reformular la página de otro usuario. La edición no está deshabilitada para otros usuarios en tu página de usuario pero debes evitar añadir información (u opiniones especiales) que podrían ser malinterpretadas al venir de ese usuario en situaciones donde esto podría ser potencialmente molesto. Algunos tipos de ediciones son ampliamente aceptadas y será difícil que molesten a alguien:

- Arreglar vínculos en el wiki, cuando una página ha sido movida o borrada

- Arreglar vínculos externos erróneos
- Categorizar o arreglar categorías en las páginas de usuarios

Páginas de discusión

Cada usuario tiene una página de discusión asociada. Esta es especialmente útil para dejar mensajes dirigidos a un usuario en particular. Véase la sección Páginas de discusión de la Ayuda.

Páginas de discusión

Cada página del wiki tiene asociada una **página de discusión**, que puede ser usada para charlar y comunicarse con otros usuarios. Se puede acceder a las páginas de discusión haciendo clic en la pestaña *Discusión* en la parte superior de la página. Simplemente edita la página como lo harías normalmente y añade tu comentario.
Una página de discusión es, de hecho, muy similar a otras páginas del wiki, pero se encuentra en el espacio de nombres *Discusión*, para mantenerlo separado de los artículos en el espacio principal (véase Help:Namespaces/es). Como en cualquier otra página del wiki, puedes editarla, enlazarla, y ver su historial.

Convenciones para la edición de páginas de discusión

Tener discusiones de forma libre en las páginas del wiki puede parecer extraño al principio. De alguna forma ayuda si todos siguen algunas convenciones sencillas para la edición:

- Siempre firma después de tu comentario. Utiliza las cuatro tildes '~~~~' en la sintaxis (o el botón de herramientas)
- Comienza una nueva discusión con `==Encabezado de Nivel 2==` en la parte baja de la página (o utiliza la pestaña '+')
- Respuestas a un comentario con dos puntos (':') al inicio de la línea.

Ejemplo

Aquí hay un ejemplo de discusión, siguiendo las convenciones de la página de discusiones:

Texto wiki	Página de discusión con formato

`== Se necesita más información sobre arañas ==`
`Esta página tiene un montón de detalles acerca de la telaraña, pero realmente no entiendo una sola palabra de ello, y no menciona a la araña ni una sola vez -- [[Usuario:Bob Smith|Bob Smith]] 18:07, 26 ago 1991 (UTC)`
`: No no. esta página está hablando de la "world wide web" (telaraña mundial). He puesto una aclaración en la parte superior - [[Usuario:Simon Brown|Simon Brown]] 11:21, 28 ago 1991(UTC)`
`:: Ah! ahora veo... ¿Entonces cuál es el problema con los documentos hiperenlazados? Me parece una idea estúpida. -- [[Usuario:Bob Smith|Bob Smith]] 14:11, 3 sep 1991 (UTC)`
`::: Bueno, probablemente tendríamos que poner alguna información sobre`
	Se necesita más información sobre arañas
	Esta página tiene un montón de detalles acerca de la telaraña, pero realmente no entiendo una sola palabra de ello, y no menciona a la araña ni una sola vez -- Bob Smith 18:07, 26 ago 1991 (UTC)
	: No no. esta página está hablando de la "world wide web" (telaraña mundial). He puesto una aclaración en la parte superior - Simon Brown 11:21, 28 ago 1991(UTC)
	:: Ah! ahora veo... ¿Entonces cuál es el problema con los documentos hiperenlazados? Me parece una idea estúpida. -- Bob Smith 14:11, 3 sep 1991 (UTC)
	::: Bueno, probablemente tendríamos que poner alguna información sobre ello aquí en el wiki, pero probablemente tengas razón. Nunca

ello aquí en el wiki, pero probablemente tengas razón. Nunca se entenderá. -- [[Usuario:Simon Brown|Simon Brown]] 21:55, 3 sep 1991 (UTC)	se entenderá. -- Simon Brown 21:55, 3 sep 1991 (UTC)

Edición

Tener discusiones de forma libre en un wiki puede parecer extraño al principio. Tiene algunas ventajas sobre la rigidez convencional de los foros, pero puede resultar un poco confuso. Así como con otras páginas wikis, cualquiera puede ayudar al arreglar las discusiones, siguiendo las convenciones para la edición. Por ejemplo, poniendo firmas y cabeceras donde hacen falta.

Claramente también se tiene la oportunidad de editar los comentarios de las personas. Es generalmente de mala educación modificar las palabras de alguien más (es mejor hacer tu propio comentario con las correciones), pero puede ser aceptable:

Modificar las cabeceras de las discusiones

Cambiar palabras o añadir palabras a las cabereras de las discusiones. Hay que tomar en cuenta que buenas cabereras descriptivas se hacen importantes cuando las discusiones comienzan a llenar la página.

Mover las discusiones a una página diferente

Si las discusiones se ponen en el lugar equivocado en el wiki, puede simplemente trasladar la discusión por medio del método *copypaste* (*cortar y pegar*). Esto es potencialmente confuso, para los usuarios que discutían, pero puede ser importante para mantener las cosas ordenadas. Puede dejar la discusión en lugar equivocado por unos días o semanas de gracia antes de ordenarla, o puede dejar un enlace que explica que una discusión se trasladó, o si no, vinculelo con el resumen de edición.

Borrar discusiones cuando estan obsoletas

Las discusiones a menudo pueden llegar a quedar obsoletos, mucho después de que la pregunta ya no sea pertinente. En general, resulta una buena respuesta decir "creo que esto ya se ha resuelto", pero tarde o temprano se tendrá que borrar (aunque, por supuesto, son conservados en el historial)

Dividir una discusión en partes

Puede ser apropiado para esto, si alguien ha puesto varios puntos que necesitan ser respondidos separadamente. Sin embargo, siempre tienes que ser respetuoso con las palabras de los demás. ¿Su pregunta todavía tiene sentido después de que lo hayas separado?

Construyendo y discutiendo artículos

Normalmente es mejor mantenerse centrado en la tarea de construir un artículo wiki, utilizando la discusión y las páginas sólo para apoyar este proceso. Las discusiones generalmente proponen ideas para hacer el artículo mejor. Recuerde que la propia edición del artículo es, a menudo, un medio más eficaz de comunicación. Puede ser más difícil, ya que exige equilibrar sus puntos de vista, junto a los demás, pero puede ser más gratificante. Así es como la comunidad wiki avanza. A menudo, puede ser mejor participar en una página de discusión (o cualquier otro medio de contacto), pero siempre el artículo mejorará gracias a ella. Piense cómo

explicar sus argumentos (por ejemplo, la lista de ventajas y desventajas), y es posible que la discusión cese.

Páginas de discusión de usuario

Una "página de discusión de usuario" es una página asociada a una "página de usuario" (véase Help:User page/es), el cual es el lugar para dejar mensajes a un usuario específico del wiki.

Sirve como una especie de sistema de mensajería. Los usuarios reciben un aviso cuando se les ha dejado un mensaje nuevo en su página de discusión. Pueden ser notificados por correo electrónico, aunque no siempre se puede confiar en esto (ya que la notificación por correo electrónico, debe ser activada suministrando una dirección de correo válida, y hacer clic en un vínculo de confirmación). Si no obtiene una respuesta de los usuarios en su página de discusión, intente buscar otros medios de contacto, que pueden encontrarse en sus propias páginas de usuario.

Tenga en cuenta que los mensajes no son privados, y otros pueden unirse a la conversación.

Edición avanzada

Imágenes

Por lo regular se necesita **subir un archivo de imagen** antes (véase Gestión de archivos). Use el siguiente wikitexto para colocar una imagen en un artículo:

Descrición	Escribes	Obtienes
Imagen incrustada (con texto alternativo)	`[[Image:Example.jpg|Girasoles]]`	
Enlace con la página de descripción	`[[:Image:Example.jpg]]` `[[:Image:Example.jpg|Girasoles]]`	Image:Example.jpg Girasoles
Enlace directamente al archivo	`[[Media:Example.jpg]]` `[[Media:Example.jpg|Girasoles]]`	Media:Example.jpg Girasoles
Miniatura (centrada, 100 pixeles de ancho, con descripción)	`[[Image:Example.jpg|center|thumb|100px|Girasoles]]`	 Girasoles
Borde (100 pixels) El resultado es un ligero borde gris (no puede verse debido a las propiedades de la tabla)	`[[Image:Example-white-bg.jpg|border|100px]]`	

Sin Marco Como Miniatura, respeta las preferencias de los usuarios para el ancho de la imagen, pero sin bordes y sin flotación derecha.	`[[Image:Example.jpg|frameless]]`	

Sintaxis

La sintaxis completa para mostrar una imagen es: `[[Imagen:{nombre de la imagen}|{opciones}|{descripción}]]`

En caso de que tenga opciones deben separarse por barras `|`:

- `thumb`, `frameless`, `border`, o `frame`: Controla como la imagen es formateada
- `left`, `right`, `center`, `none`: Controla la alineación de la imagen en la página
- `{tamaño}px`: Cambia el tamaño de la imagen para dar el ancho en pixeles
- `{texto de subtítulo o descripción}`

Las opciones pueden ser escritas en cualquier orden. Si una determinada opción no coincide con ninguna de las posibilidades, se supondrá que es la descripción de la imagen. La descripción de la imagen puede contener enlaces a otros vínculos wiki (wikilinks) u otros formatos.

Otros archivos

Se puede conectar a un archivo externo usando la misma sintaxis utilizada para enlazar con una página web externa.

- `[http://direccion.de/alguna/imagen.png]`

O con diferente texto:

- `[http://direccion.de/alguna/imagen.png texto del enlace aquí]`

Si esta habilitado en su wiki $wgAllowExternalImages, se podrán incrustar imagenes externas. Para hacer esto, simplemente inserte la URL de la imagen:

- `http://direccion.de/alguna/imagen.png`

Galería de imágenes

Es muy sencillo crear una galería de miniaturas con la etiqueta `<gallery>`, por medio de la sintaxis:

```
<gallery>
Imagen:{Archivo}|{título}
Imagen:{Archivo}|{título}
{...}
```

```
</gallery>
```

Los títulos son opcionales, ademas de que pueden contener enlaces wiki u otros formatos.

Por ejemplo:

```
<gallery>
Imagen:Example.jpg|Elemento 1
Imagen:Example.jpg|Un vínculo hacia [[Help:Contents]]
Imagen:Example.jpg
Imagen:Example.jpg
Imagen:Example.jpg|''Título en cursiva''
</gallery>
```

que se mostrará como:

Elemento 1

Un vínculo hacia Help:Contents

Título en cursiva

Tablas

Las **tablas** pueden ser creadas en paginas wiki usando ciertos elementos de tablas XHTML directamente, o usando formato de código wiki para definir la tabla. Elementos de tabla XHTML y su uso son bien descritos en varios sitios web y no serán discutidos aquí. El beneficio del código wiki es que la tabla es construída de símbolos de carácteres que tienden a hacer mas fácil la percepción de la estructura de la tabla en la vista de edición del artículo, comparado a los elementos de tabla XHTML.
Como regla general, es mejor evadir usar una tabla a menos que necesites una. Crear una tabla a menudo complica la edición en una página.

Sumario de formato de tablas en código wiki

`{|`	**inicio de tabla**
`|+`	**subtítulo de la tabla,** *opcional;* sólo entre **inicio de tabla** y la primera **fila**
`|-`	**fila,** *opcional en la primera fila* -- el software wiki la asume como la primera fila
`!`	**encabezado de la celda**, *opcional.* Celdas consecutivas de encabezado en la misma linea deben ser separadas con dobles marcas (`!!`) o comenzar en neuvas líneas, cada una con su propia marca (`!`).
`|`	**datos de la celda**, *requerido!* Celdas consecutivas de datos en la misma línea deben ser separadas con dobles marcas (`||`) o comenzar en nuevas líneas, caca una con su propia marca (`|`).
`|}`	**fin de la tabla**

Básicos

La siguiente tabla carece de bordes y buen espaciamiento pero muestra la estructura de tabla en formato wiki más simple.

Escribes	Obtienes

`{|`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|-`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|}`
	Naranja Manzana
	Pan Pie
	Mantequilla Helado

Las celdas en la misma fila pueden ser listadas en una línea separadas por `||`.

Espacios extras dentro de celdas en el formato wiki, como en el formato wiki que se muestra debajo, no afecta el renderizado de la tabla actual.

Escribes	Obtienes

`{|`
`|  Naranja  ||  Manzana  ||  mas`
`|-`
`|  Pan  ||  Pie  ||  mas`
`|-`
`|  Mantequilla  || Helado ||  y mas`
`|}`
	Naranja Manzana mas
	Pan Pie mas
	Mantequilla Helado y mas

Encabezados de tabla

Encabezados de tabla pueden ser creados usando "`!`" en vez de "`|`". Los encabezados usualmente de muestran en **negrita** y centrados predeterminadamente.

Escribes	Obtienes

`{|`
`! Ítem! Cantidad! Coste`
`|-`
`|Naranja|10|7.00`
`|-`
`|Pan|4|3.00`
`|-`
`|Mantequilla|1|5.00`
`|-`
`!Total||15.00`
`|}`
	Ítem **Cantidad** **Coste**
	Naranja 10 7.00
	Pan 4 3.00
	Mantequilla 1 5.00
	Total 15.00

Subtítulo

Un **subtítulo de tabla** puede ser añadido al principio de cualquier tabla como se muestra a continuación.

Escribes	Obtienes

`{|`
`|+Complementos alimenticios`
`|-`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|-`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|}`
	Complementos alimenticios
	Naranja Manzana
	Pan Pie
	Mantequilla Helado

Atributos XHTML

Puedes añadir atributos XHTML a las tablas. Para la fuente autoritativa de ellas, vease la página de especificación de tablas de HTML 4.01 de W3C.

Atributos en las tablas

Poniendo atributos despues del código de inicio de la tabla (`{|`) aplica atributos a toda la tabla.

Escribes	Obtienes

`{| border="1"`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|12,333.00`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|500.00`
`|-`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|1.00`
`|}`
	<table><tr><td>Naranja</td><td>Manzana</td><td>12,333.00</td></tr><tr><td>Pan</td><td>Pie</td><td>500.00</td></tr><tr><td>Mantequilla</td><td>Helado</td><td>1.00</td></tr></table>

Atributos en celdas

Puedes poner atributos en **celdas** individuales. Por ejemplo, los números pueden verse mejor alineados a la derecha.

Escribes	Obtienes

`{| border="1"`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|align="right" | 12,333.00`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|align="right" | 500.00`
`|-`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|align="right" | 1.00`
`|}`
	<table><tr><td>Naranja</td><td>Manzana</td><td>12,333.00</td></tr><tr><td>Pan</td><td>Pie</td><td>500.00</td></tr><tr><td>Mantequilla</td><td>Helado</td><td>1.00</td></tr></table>

Puedes tambien usar atributos de **celda** cuando estas poniendo varias celdas en una sola línea. Obsérvese que las **celdas** son separadas por `||`, y dentro de cada **celda** los atributos y valores son separados por `|`.

Escribes	Obtienes

`{| border="1"`
`|Naranja||Manzana||align="right"|12,333.00`
`|-`
`|Pan  ||Pie  ||align="right"| 500.00`
`|-`
`|Mantequilla||Helado||align="right"|1.00`
`|}`
	<table><tr><td>Naranja</td><td>Manzana</td><td>12,333.00</td></tr><tr><td>Pan</td><td>Pie</td><td>500.00</td></tr><tr><td>Mantequilla</td><td>Helado</td><td>1.00</td></tr></table>

Atributos en filas

Puedes poner atributos en **filas** individuales, también.

Escribes	Obtienes

`{| border="1"`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|align="right"|12,333.00`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|align="right"|500.00`
`|- style="font-style:italic; color:green;"`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|align="right"|1.00`
`|}`
	<table><tr><td>Naranja</td><td>Manzana</td><td>12,333.00</td></tr><tr><td>Pan</td><td>Pie</td><td>500.00</td></tr><tr><td>Mantequilla</td><td>Helado</td><td>1.00</td></tr></table>

Con atributos HTML y estilos CSS

Atributos de estilos CSS pueden ser añadidos con o sin otros atributos HTML.

Escribes	Obtienes

`{| style="color:green; background-color:#ffffcc;" cellpadding="20" cellspacing="0" border="1"`
`|Naranja`
`|Manzana`
`|-`
`|Pan`
`|Pie`
`|-`
`|Mantequilla`
`|Helado`
`|}`
	<table><tr><td>Naranja</td><td>Manzana</td></tr><tr><td>Pan</td><td>Pie</td></tr><tr><td>Mantequilla</td><td>Helado</td></tr></table>

Atributos pueden ser añadidos a los encabezados y a los subtítulos como se indica a continuación.

<table>
<tr><th>Escribes</th><th>Obtienes</th></tr>
<tr><td>

```
{| border="1" cellpadding="20"
cellspacing="0"
|+ align="bottom" style="color:#e76700;"
|''Complementos alimenticios''
|-
|Naranja
|Manzana
|-
|Pan
|Pie
|-
|Mantequilla
|Helado
|}
```

</td><td>

Naranja	Manzana
Pan	Pie
Mantequilla	1 Helado

Complementos alimenticios

</td></tr>
</table>

Advertencias

Números negativos

Si comienzas una celda en una nueva línea con un número negativo con un signo de resta (o un parámetro que lo muestre como número negativo), tu tabla puede arruinarse, porque los carácteres `|-` serán analizados como formato wiki para la fila de la tabla, no la celda. Para evadir esto, inserte un espacio después del valor (`| -6`) o use una celda en la misma línea (`|| -6`).

CSS vs Atributos

Los bordes de la tabla especificados a través del CSS junto a un atributo del borde serán renderizados incorrectamente en un pequeño grupo de navegadores de texto.

Categorías

MediaWiki le permite categorizar páginas mediante la adición de una o más etiquetas de categoría en el texto. La adición de estas etiquetas crea vínculos en la parte inferior del artículo en el que se llevará a la lista de todas las páginas de esa categoría, lo que la hace fácil de navegar por los artículos relacionados.

¿Cómo añadir categorías?

Para añadir un artículo a una categoría debe poner lo siguiente al final de la página que está editando...

```
[[Categoría:NOMBRE]]
```

Donde NOMBRE es el nombre de la categoría que quieres añadir. Cada número de tags de categoría debe ser añadido a la página- La página se listará en todos ellos.

También puede especificar un parámetro adicional SORT (clase) que dicta la página donde aparecerán, en orden alfabético, dentro de la categoría. Esto se logra mediante el uso de la marca siguiente:

```
[[Categoría:NOMBRE|SORT]]
```

Asi, por ejemplo, al añadir esta página a la categoría de 'Ayuda' podrías usar:

```
[[Category:Help/es|Categorias]]
```

Tenga en cuenta que hemos utilizado 'categorías' como el parámetro de clasificación. Sin esto, la página aparecería en la sección 'A' para 'Help:Categories/es', en lugar de en 'C', que es más útil. Otras situaciones en las que usted puede ser que desee utilizar el parámetro de clasificación es cuando usted tiene artículos acerca de las personas que se titulan como `FirstName LastName` pero dentro de esta categoría usted los quiere listados como `LastName, FirstName`.

Otra forma de organizar el artículo en una forma correcta sin el namespace es:

```
[[Category:Help/es|{{SUBPAGENAME}}]]
```

Esto es extremadamente útil cuando se utilizan plantillas que incluyen una etiqueta de la categoría.

*Nota: El parámetro SORT **no** afecta cómo se muestra el título de la página dentro del listado de la categoría, sólo cómo está ordenada. En el ejemplo de arriba, el enlace a esta página seguirá siendo: 'Help:Categories/es', y no 'Categorías' como podrías pensar!*

Enlazando a páginas de categorías

Para crear un vínculo en la página de categorías:

```
[[:Categoría:NOMBRE]]
```

Si estuviera enlazando a la página de categoría de la ayuda en MediaWiki.org, el enlace podría verse así: Categoría:Help/es

Si quiere desplegar un texto alternativo para el vínculo:

```
[[:Categoría:NOMBRE|TEXTO]]
```

Aquí hay un ejemplo de un enlace de la misma categoría que la página de Ayuda en MediaWiki.org, pero con texto alternativo: Índice de ayuda de MediaWiki

Categorías de categorías

Las mismas categorías y otros archivos cargados, como las imágenes, se pueden categorizar igual que las páginas normales.

Es útil para conectar el artículo-categorías con las categorías ya existentes en el lugar y así establecer conexiones y jerarquías. Con este fin, después de guardar el artículo, siga los enlaces de la categoría al final de la página para ver si la categoría esta ya en el lugar y si no, clasificar hasta conectar con una categoría existente.

Mover categorías

Las categorías no pueden ser trasladadas fácilmente como otras páginas. Por esta razón, los nombres de categoría deben ser elegidos cuidadosamente.

La manera más fácil (para aquellos con privilegios de administrador) es el de crear la nueva página, eliminar la antigua y, a continuación, cambiar las etiquetas en cada uno de los miembros de la categoría (manualmente o con un robot). Sin embargo, esto pierde el historial de la página - no es un gran problema cuando las categorías se utilizan únicamente para la navegación, pero cuando una wiki tiene una estructura diferente y las páginas de categoría contienen cantidades significativas de texto, esto no es deseable.

Mover con historial de revisión

Sin embargo, las páginas de categorías *pueden* ser movidas con el historial de revisión completo, con algo de esfuerzo, mediante el uso de las funciones exportar e importar.

Subpáginas

Las **subpáginas** introducen algunas jerarquías organizadoras en los nombres de las páginas del wiki, separadas con una barra '/'.

Espacios de nombre

La característica de **subpáginas** está desactivada por defecto en el espacio de nombre principal en MediaWiki, pero puede ser usado en páginas de discusión y páginas de usuario (véase Espacios de nombre). En los espacios de nombre donde la opción esté desactivada, cada barra (/) dentro del nombre de página son simplemente parte del nombre de la página y no hacen nada especial.

Barras dentro del nombre de una página

Las barras (/) dentro del nombre de una página parten la página entre partes principales y subpáginas, recursivamente, ej.

> Something
> Something/else

Un **vínculo de regreso a una principal** aparecerá automáticamente en la parte superior de cada subpágina. En este caso de las sub-sub-páginas, una serie de vínculos de navegación estarán automáticamente presentes. Tome en cuenta que estos vínculos no aparecen si la página principal no ha sido creada.

Uso y abuso de subpáginas

Hay varios usos para el mecanismo de subpáginas. Las principales dos que se proponen son:

- En una página de discusión, crear una subpágina (o varias) sirve para archivar discusiones viejas, por ejemplo.
- En una página de usuario, crear una subpágina (o varias) sirve para usar un espacio de edición de notas o apuntes, por ejemplo.

Las personas instintivamente piensan jerárquicamente cuando tratan de organizar la información, así que será tentador usar las subpáginas todo el tiempo, sin embargo, las subpáginas pueden ser sobreusadas. Recuerda que tener el nombre de una página con una barra generalmente hará el nombre más largo, más difícil de recordar, y por lo tanto más dicifil de enlazar.

Algunas personas encuentran más elegante el mantener el nombre de las páginas de manera simple. Al mantenerte en un sólo tipo de estructura, con una red de vínculos wiki mantenida manualmente, una estructura emergerá orgánicamente (una pseudo-jerarquía).

Gestión de Archivos

Si está permitida la subida de archivos, puedes subir ciertos tipos de archivos a la wiki. Esto es particularmente útil para cargar imágenes, que desee colocar en un artículo, pero también puede subir otros tipos de archivo.

Subir un archivo

1. Prepare el archivo para subir. Asegúrese que el archivo es exactamente el que quiere. Asegurese de que tan grande es el archivo.
2. En la barra lateral, bajo **herramientas**, haga clic en Subir archivo.
3. Junto a **Nombre del archivo origen**, haga clic en **Examinar** para localizar el archivo en su ordenador.
4. Cambie el **nombre de archivo de destino** por algo descriptivo, si es necesario.
5. Llene el **Resumen**, si es necesario.
6. Seleccione la **licencia** de la imagen, si es necesario.
7. Haga clic en el botón **Subir un archivo**.

Si se trata de un archivo grande, puede que tenga que esperar varios segundos para completar la carga.

Uso de imágenes

Una vez que suba un archivo, puede verlo en un artículo, con una sintaxis especial para crear el enlace (véase Help:Images/es).

Página de descripción

Su archivo tiene su propia página de descripción en el wiki (incluso si no es una imagen). Usted puede editar esta página para proporcionar más información acerca del archivo. Por ejemplo, muchos proyectos wiki son bastante sensibles en lo que respecta a derechos de autor, por lo que debería explicar de dónde sacó el archivo, y su estado con respecto a los derechos de autor en la página de descripción. Cualquier otra información descriptiva observada también podría ser añadida a la misma.

Listas de archivos

Hay varias páginas especiales para ayudarle a ver y gestionar los archivos que se han subido. Vaya a "Páginas especiales" (en la barra lateral) y, a continuación, escoga entre:

- Galería de imágenes nuevas - Si acaba de subir una, la verá aquí.
- Lista de archivos - muestra todos los archivos
- Imágenes sin uso - le ayuda a tener un seguimiento de las imágenes que podrías no necesitar.

Véase Help:Special pages/es para mas información disponible.

Mover páginas

Mover, **trasladar** o **renombrar** una página significa darle otro nombre a ésta. Es posible mover una página usando la pestaña "Mover", ubicada en la parte superior de las páginas. Después simplemente ponga el nuevo nombre y de un click en 'Renombrar página'. Normalmente querrás dejar activada la opción "Mover la página de discusión asociada".
Si usted mueve la página "A" al nuevo título "B", esta operación hará lo siguiente:

- Creará una nueva página "B", con los contenidos de la página "A"
- Reemplaza el contenido de la página "A" con la redirección a "B"
- Mueve todo el historial de ediciones de la página "A" para que aparezca como en el historial de "B".

El tercer punto **es importante**. Al utilizar la función 'Mover', también se **mueve el historial de edición**, que es deseable en la mayoría de las situaciones. El historial de cambios permite ver a los usuarios ver cómo el contenido de la página ha sido construido, y quienes han contribuído con esto. Si mueve los contenidos sólo con el método *copypaste* (*copiar y pegar*) y no utilizando la función Mover, no podrá ver el historial completo.

Debido a que la operación "Mover" **deja una redirección**, no debería dar lugar a los vínculos que no funcionan, sin embargo es posible que desee buscar las páginas que enlazan a la redirección, y cambiar su texto para acceder directamente al nuevo Título. La característica 'Lo que enlaza aquí' es muy útil cuando esto sucede.

Proponer mover una página

Decidirse por el título de una página puede ser un aspecto difícil de la organización del wiki, y que a menudo puede provocar conflictos. Si el movimiento que tiene en mente pudiese causar molestias o ser objeto de polémica, debería proponer el traslado primero. Para ello, deje una nota para dar sus razones en la página de discusión. También, puede establecer un sistema de etiquetado en la propia página, con una plantilla para su propuesta, para que todos estén conscientes de sus intenciones.

Deshacer un movimiento

Al igual que con todas las ediciones del wiki, la operación de un movimiento puede revertirse (por cualquier usuario). Para invertir la operación de movimiento, simplemente mover la página de nuevo a su ubicación original, por ejemplo, de "B" a "A".

El título de la página "B" será usado como una redirección hacia "A". Cualquier usuario puede eliminar la redirección y proponer que se suprima la página. Sin embargo, la supresión definitiva requerirá privilegios de administrador (véase Help:Deleting a page/es).

Redirecciones

Las **redirecciones** se utilizan para que los usuarios vayan de una página a otra. Pueden ser útiles si un artículo es mencionado por varios nombres, o tiene puntuación alternativa, mayúsculas o letras.

Creando una redirección

Para crear una redirección, tiene que empezar creando una nueva página con el nombre al cual desee redirigirse. Hágalo escribiendo el nombre deseado en el cuadro de búsqueda, o directamente en la URL (métodos descritos en Comenzar una nueva página)

Para el texto de la nueva página, ponga lo siguiente:

#REDIRECT [[*nombre de la página*]]

Reemplaze *nombre de la página* con el nombre de la página a la cual quiere redirigir a los usuarios.

Puede utilizar el botón de 'vista previa', para comprobar que ha introducido el nombre de la página correcta (Generalmente usted será redirigido a una página existente, de modo que el vínculo debe ser de color azul, no rojo).

Ver una redirección

Después de crear una redirección, ya no se puede llegar al nombre de esa página. El navegador siempre le redirigirá! Sin embargo, cerca de la parte superior de la página, se proporciona un enlace. Haga clic en esta opción para volver a la página redireccionada, y "ver" la redirección.

De esta manera, usted puede hacer todas las cosas que permite cualquier página wiki. Usted puede ir a la correspondiente página de discusión para discutir la redirección. Puede ver el historial de la página antes de que la redirección sea puesta en marcha. Edite la página si la redirección es errónea, y se puede volver a una versión anterior para suprimir la redirección.

Existe un método alternativo para "ver" una redirección, y consiste en ingresar en la barra de direcciones de su navegador, por ejemplo, http://www.mediawiki.org/wiki/Ejemplo?redirect=no, la que le llevará a la redirección de la misma forma que el método anterior.

Borrando una redirección

Generalmente no hay necesidad de eliminar redirecciones. Ellas no ocupan una cantidad importante de espacio en la base de datos, y no aparecen en los resultados de la búsqueda wiki. Si un nombre de la página tiene vagamente sentido no hay daño (y sí algún beneficio) al tenerlo como una redirección a la página más relevante existente en su wiki. Sin embargo, Si *necesita* borrar una redirección, por ejemplo, si el nombre de la página de redirección es ofensivo, o desea que la gente deje de referirse al concepto con ese nombre, simplemente vaya a la página de la redirección, y siga el mismo procedimiento para borrar una página (véase Borrar una página).

Redirecciones dobles

Una **redirección doble** es una página que redirige a una página que, a su vez, es redirigida también. La redirección no seguirá hasta el final de la cadena. En lugar de ello a la gente sólo se le presentará el enlace correspondiente (el fin de la redirección). Se trata de una restricción deliberada, en parte para evitar bucles infinitos y, en parte, para mantener las cosas simples. Evita que las personas creen un desagradable y complicado árbol de redirecciones.

Sin embargo, esto significa que usted debe buscar y eliminar las dobles redirecciones, modificándolos para ser una redirección en un sólo paso. Es probable que usted necesite hacer esto después de una página importante movida. Utilice la herramienta *Lo que enlaza aquí* para encontrar dobles redirecciones a una página en particular, o utilice Special:DoubleRedirects para encontrar todas las que existen en el wiki.

Redirigir una categoría

Para evitar que se vea la página de la categoría puesta en la página, ponga la palabra Category (o Categoría, si la interfaz es en castellano) con dos puntos, como sigue:

#REDIRECT [[Página que quiere redirigir usted]]

Borrar una página

¿Cuándo borrar una página?

Típicamente usted suprimirá una página si el contenido es totalmente inadecuado, y no se corresponde con los fines de la wiki. En otras situaciones puede que prefiera una acción menos extrema, por ejemplo ...

- La página tendría que tener un título diferente - solo tiene que mover la página a un mejor título.
- El contenido debió ponerse en una página diferente - deberá mezclar el contenido en una página existente y despues crear una redirección. Vease Help:Redirects/es
- El contenido ya está en una página diferente - deberá borrar el contenido duplicado y dejar una redirección; de esta forma, el título de la página (que puede tener otro sentido para alguien), hará que amablemente se redirija a la locación correcta de la información. Véase Help:Redirects/es
- La página es anacrónica - sólo deberá actualizarla, si la página describe algo que pasa actualmente o en el futuro, que ya pasó, corrija todas las oraciones para que estén correctamente en modo pasado, de esta manera la página actuará como un documento histórico. Alternativamente señale la información como un evento pasado, como nota de aviso.

Por lo tanto, un simple borrado es sólo necesario si el contenido de la página es inadecuado. En otras situaciones, una fusión o una redirección es mas apropiada.

Proponiendo cambios

Decidir los títulos apropiados de acuerdo al contenido de las páginas puede ser algo difícil al momento de organizar el wiki, y a menudo puede provocar conflictos. Si la fusión o supresión que usted tiene en mente cree que cause problemas, proponga el cambio primero. Para ello, deberá dejar una nota con sus motivos en la página de discusión. Alternativamente, puede establecer un sistema de etiquetado para la página en sí, con una plantilla de propuesta para borrar/fusionar, para que todos estén conscientes de sus intenciones.

Desvinculando una página

Si una página ya no tiene ningún valor, entonces no tendrá ningún vínculo apuntando hacia ella, cierto? Bien puede que se sorprenda. La característica *Lo que enlaza aquí* de la *caja de herramientas* (en la parte inferior izquierda) le dirá cuáles otras páginas wiki enlazan a la página actual. Siempre utilice esta función para comprobar antes de proceder a la supresión. Estas páginas relacionadas tendrán que ser editadas, para reflejar el cambio.

Borrar una página

Ejemplo de borrado de una página llamada *Alone (disco)*.

Los **usuarios normales** no pueden borrar permanentemente las páginas wikis. Esta es una característica totalmente deliberada, ya que es una parte importante por la que los wikis funcionan. Cualquier operación no puede ser revertida por un usuario cualquiera, incluyendo recuperar contenido borrado. Esto no le debe preocupar. Los usuarios normales sólo pueden nominar un artículo para que sea eliminado.

Los **administradores** (*sysop*) son capaces de borrar una página semi-permanentemente (ya que la edición borrada aún se conserva en la base de datos, pero para los usuarios normales se mostrará como que ya no existe). Un usuario con privilegios de administrador verá una pestaña *eliminar* para borrar la página actual. Los procedimientos pueden variar, pero normalmente un administrador observa las etiquetas antes de borrar, para hacer un uso adecuado de sus privilegios, ya que la comunidad del wiki debe estar de acuerdo con la acción (permitiendo un período de tiempo para un debate, tal vez). En situaciones que el título de la página es ofensivo, o los contenidos son ilegalmente publicados (aún guardados en el historial), un administrador deberá proceder a un "borrado rápido".

Plantillas

Si tiene textos que quiera incluir en varias páginas, la plantilla MediaWiki característica entra en juego (como la etiqueta encima de la cual se incluye en las páginas de la Ayuda de nombre).

Creación de una plantilla

Las plantillas se crean igual que cualquier otra página del wiki, con la particularidad de que su nombre siempre vendrá con el prefijo `Plantilla:`.

Uso de una plantilla

Las plantillas son páginas wiki que se pueden usar en otras páginas de tres maneras:

- `{{Nombre}}` incluye el contenido de la plantilla en el momento que la página que contiene se descargue "[[Template:Name]]".
- `{{Subst:Nombre}}` inserta el contenido de la plantilla en el código de la página, en una forma que se pueden editar normalmente "[[Template:Name]]" después de que haya guardado su texto.
- `{{Msgnw:Nombre}}` cuando la página que contiene es descabellada, incluye la plantilla de una forma que lo muestra como la sintaxis del wiki en bruto, como `<nowiki>`.

Usar parámetros en plantillas

Plantilla con parámetros numerados

```
'''Un pequeño agradecimiento...'''<br>
<small>para {{{1}}}.<br>
abrazos, {{{2}}}</small>
```

Tecleas	Obtienes
`{{Gracias|por todo el trabajo duro|José}}`	**Un pequeño agradecimiento...** por por todo el trabajo duro. abrazos, José

con los parámetros nombrados

```
'''Un pequeño agradecidimiento...'''<br>
<small>para {{{reason}}}.<br>
abrazos, {{{signature}}}</small>
```

Tecleas	Obtienes

`{{Gracias|reason=por todo tu duro trabajo|signature=José}}`	**Un pequeño agradecimiento...** por por todo tu duro trabajo. abrazos, José

Puedes definir los parámetros en las plantillas ya sea numerados como `{{{1}}}` o nombrados como `{{{param}}}`.

Ejemplo: Usted quiere poner una nota de un pequeño agradecimiento en la página de discusión de otros usuarios. Contendrá un motivo y su firma. Se puede crear [una plantilla [Plantilla:Gracias]] para introducir su texto, como en el ejemplo en la tabla.

Cuando se utiliza la plantilla en una página, simplemente rellena los valores de los parámetros, separados por una barra vetical (|): (|): `{{Gracias|por tu duro trabajo|José}}`. Para utilizar parámetros denominados "name=valor" parejas separadas por una barra vertical: `{{Gracias|reason=por todo el trabajo duro|firma=José}}`. La ventaja de usar el nombre de los parámetros de su plantilla es que son flexibles en orden. También hace que la plantilla más fácil de entender si tiene muchos parámetros. Si desea cambiar el orden de los parámetros de los números, hay que mencionar en forma explícita: `{{Gracias|2=José|1=por todo tu trabajo duro}}`..

También puede proporcionar valores por defecto para los parámetros, es decir, los valores que van a ser utilizados en caso de que no se ofrezca el valor de un parámetro. Por ejemplo, `{{{reason|por todo el trabajo duro}}}` devolverá *"por todo el trabajo duro"* si no se ha especificado valor para el parámetro `reason`.

Inclusión de Control de plantilla

Puede controlar la inclusión en la plantilla de la utilización de `<noinclude>` y `<includeonly>` .

Cualquier cosa entre `<noinclude>` y `</noinclude>` serán procesados y Sólo aparece cuando la página se está viendo directamente, no incluido.

Las posibles aplicaciones son:

- Categorising plantillas
- Interlanguage enlaces a las plantillas similares en otros idiomas
- Texto explicativo acerca de cómo utilizar la plantilla

Lo contrario es `<includeonly> </ nowiki> </ code>. Texto entre <code> <nowiki> <includeonly> </ nowiki> </ code>` y `<code><nowiki></includeonly>` serán procesados y se mostrará sólo cuando la página vaya a ser incluida. La aplicación es evidente para añadir todas las páginas que contengan una determinada plantilla a un categoría, sin poner la propia plantilla en esa categoría.

Nota: cuando cambias las categorías asignadas para una plantilla, la clasificación de las páginas que utilizan esa plantilla puede que no varíe hasta un tiempo más tarde: esta es manejada por la cola de trabajo.

La organización de las plantillas

Para que las plantillas sean efectivas los usuarios necesitan encontrarlas y ser capaces de utilizarlas. Una técnica simple es incluir un ejemplo es la página de la plantilla. Por ejemplo:

```
<noinclude>
==Uso==
Permite establecer un vínculo a un tema:
((NameOfTemplate | Term1 + Term2 + Term3))
</noinclude>
```

A continuación, un editor puede simplemente copiar y pegar el ejemplo para crear una página similar.

Variables

Las **variables** de MediaWiki son cadenas de texto con información de salida, como el tiempo, los detalles del sitio, o nombres de página.

Analización sintáctica

La sintaxis de la mayoría de las variables es similar a las Plantillas, pero en mayúsculas para ayudar a evitar conflictos. Si una plantilla tiene el mismo nombre y caso que una variable, se utilizará la variable. Puede obligarse al uso de la plantilla con la adición del modificador "msg:" (por ejemplo, "`{{msg:CURRENTYEAR}}` ").

Las variables dependientes de la página proporcionará datos acerca de la página actulamente visualizada, independientemente de si la variable está en el código de la página o en una plantilla transcludida.

Fecha y hora

Las siguientes variables proporcionan la fecha y la hora según la zona horaria del usuario, configurada en sus preferencias, sin embargo, por defecto es la zona horaria UTC.

Debido al software de MediaWiki y a la caché de su navegador, estas variables muestran con frecuencia cuándo la página fue *almacenada* en lugar de la hora actual.

Variable	Salida	Descripción
Año		
{{CURRENTYEAR}}	2010	Año
Mes		
{{CURRENTMONTH}}	10	Mes (con ceros)
{{CURRENTMONTHNAME}}	October	Mes (nombre)
{{CURRENTMONTHNAMEGEN}}	October	Mes (forma genitiva)
{{CURRENTMONTHABBREV}}	Oct	Mes (abreviado)
Día		
{{CURRENTDAY}}	21	Día del mes (sin ceros)
{{CURRENTDAY2}}	21	Día del mes (con ceros)
{{CURRENTDOW}}	4	Día de la semana (sin ceros)
{{CURRENTDAYNAME}}	Thursday	Día de la semana (nombre)
Tiempo		
{{CURRENTTIME}}	21:59	Hora (formato 24-horas HH:mm)
{{CURRENTHOUR}}	21	Hora (con ceros)
Otros		
{{CURRENTWEEK}}	42	Semana (número)

{{CURRENTTIMESTAMP}}	20101021215907	Estampa de tiempo de ISO 8601

Las siguientes variables hacen lo mismo que las de arriba, pero usando la zona horaria del sitio en lugar de las preferencias del usuario y el UTC:

- {{LOCALYEAR}} (2010)
- {{LOCALMONTH}} (10)
- {{LOCALMONTHNAME}} (October)
- {{LOCALMONTHABBREV}} (Oct)
- {{LOCALDAY}} (21)
- {{LOCALDAY2}} (21)
- {{LOCALDOW}} (4)
- {{LOCALDAYNAME}} (Thursday)
- {{LOCALTIME}} (21:59)
- {{LOCALHOUR}} (21)
- {{LOCALWEEK}} (42)
- {{LOCALTIMESTAMP}} (20101021215907)

Estadísticas y detalles técnicos

Sitio

Variable	Salida	Descripción
{{SITENAME}}	MediaWiki	Nombre del wiki ($wgSitename)
{{CONTENTLANGUAGE}}	en	Idioma de la interfaz por defecto ($wgLanguageCode)
{{NUMBEROFPAGES}}	29,222	Número de páginas del wiki
{{NUMBEROFARTICLES}}	5,150	Número de páginas del espacio de nombres principal
{{NUMBEROFFILES}}	934	Número de archivos subidos

Última revisión de una página

Las siguientes variabkes devuelven datos sobre la **última edición de la página actual**, incluso cuando se está viendo una versión antigua de la página.

Variable	Salida	Descripción
{{REVISIONID}}	326383	ID única
{{REVISIONDAY}}	26	Día en que se hizo la edición (cifra actualizada)
{{REVISIONDAY2}}	26	Día en el que se hizo la edición (con ceros)
{{REVISIONMONTH}}	5	Mes en el que se hizo la edición (sin ceros)
{{REVISIONYEAR}}	2010	Año en el que se hizo la edición
{{REVISIONTIMESTAMP}}	20100526223315	Lapso temporal de la edición

Datos del URL

URLs

Variable	Salida	Descripción
{{SERVER}}	http://www.mediawiki.org	Dominio de la URL ($wgServer)
{{SERVERNAME}}	www.mediawiki.org	nombre de dominio ($wgServerName)
{{SCRIPTPATH}}	/w	ruta relativa del script ($wgScriptPath)
{{localurl:*nombre de página*}} {{localurl:nombre de página| *query requerido*}}	/wiki/Nombre_de_p%C3%A1gina /w/index.php?title=Nombre_de_p %C3%A1gina&query requerido	ruta relativa para el título

Nombres de página

Variable	Salida	Descripción
{{FULLPAGENAME}}	Help:Variables /es	Espacios de nombre y página de título
{{BASEPAGENAME}}	Variables	Título de página excluyendo la actual subpágina y *sin* el espacio de nombre dependiente (por ejemplo: Help:Contents/es, se vería solo Contenidos)
{{PAGENAME}}	Variables/es	Título de página
{{SUBPAGENAME}}	es	El título de la subpáginas, por ejemplo, "feo" en "Título/feo"
{{SUBJECTPAGENAME}}	Help:Variables /es	El título de la página de contenido asociada.
{{TALKPAGENAME}}	Help talk:Variables/ es	El título de la página de discusión asociada.

Los siguientes son URL codificadas igualmente que las ya mencionadas:

- {{FULLPAGENAMEE}}
- {{PAGENAMEE}}
- {{BASEPAGENAMEE}}
- {{SUBPAGENAMEE}}
- {{SUBJECTPAGENAMEE}}
- {{TALKPAGENAMEE}}

Espacio de nombres

Variable	Salida	Descripción
{{NAMESPACE}}	Help	Espacio de nombres (nombre)

{{SUBJECTSPACE}}	Help	Nombre del espacio de nombres de contenido asociado
{{TALKSPACE}}	Help talk	Nombre del espacio de nombres de diálogo asociado

Los siguientes son codificadas igualmente que las anteriores:

- {{NAMESPACEE}}
- {{SUBJECTSPACEE}}
- {{TALKSPACEE}}

`{{ns:}}` devuelve los nombres localizados de los espacios de nombre para este número constante. Los valores por defecto son:

Uso	Salida
{{ns:-2}} or {{ns:Media}}	Media
{{ns:-1}} or {{ns:Special}}	Special
{{ns:0}} or {{ns:Main}}	
{{ns:1}} or {{ns:Talk}}	Talk
{{ns:2}} or {{ns:User}}	User
{{ns:3}} or {{ns:User_talk}}	User talk
{{ns:4}} or {{ns:Project}}	Project
{{ns:5}} or {{ns:Project_talk}}	Project talk
{{ns:6}} or {{ns:Image}}	File
{{ns:7}} or {{ns:Image_talk}}	File talk
{{ns:8}} or {{ns:MediaWiki}}	MediaWiki
{{ns:9}} or {{ns:MediaWiki_talk}}	MediaWiki talk
{{ns:10}} or {{ns:Template}}	Template
{{ns:11}} or {{ns:Template_talk}}	Template talk
{{ns:12}} or {{ns:Help}}	Help
{{ns:13}} or {{ns:Help_talk}}	Help talk
{{ns:14}} or {{ns:Category}}	Category
{{ns:15}} or {{ns:Category_talk}}	Category talk

Variables personalizadas

MediaWiki acepta también variables personalizadas definidas como parte de las ampliaciones o específicas en una instalación concreta. Por ejemplo, algunas instalaciones pueden encontrar útil disponer de una variable que identifica el nombre de la organización o patrocinio en parte de la URL de la wiki que precede al título, si es susceptible de cambio o más complejo que `http://{{SERVERNAME}}`.

Páginas especiales

Las **páginas especiales** son aquellas que se crean por el software a peticion expresa. Se encuentran en su propio espacio de nombre *Especial:* y no se pueden editar directamente como otras páginas.
Algunas páginas especiales dependen de las preferencias que el usuario haya establecido, por ejemplo, el número de articulos que se muestran en la lista de seguimiento de un usuario.

Búsquedas externas

Es posible la creación de búsquedas externas utilizando palabras clave usando una plantilla.

Por ejemplo, esto es algo que puede funcionar para Google:

```
[http://www.google.com/search?hl=en&safe=off&q={{{1|
Sevilla+Restaurantes}}}&btnG=Search&meta= {{{1|Google}}}]
```

Google

Uso

Permite establecer un enlace a un query de búsqueda en el motor de búsqueda de Google:

```
{{Google|Term1+Term2+Term3}}
```

También es posible hacerlo mediante el uso de frases %22Term1+Term2+etc%22.

- Las búsquedas externas son útiles cuando un artículo requiere que ciertas palabras clave realicen una búsqueda efectiva.
- Al usuario le permite hacer búsquedas en la Web de manera más rápida y ventajosa.

Otras aplicaciones de la plantilla son la búsqueda en foros, para informes de fallos para desarrollo de software de wiki, etc.

Nota: Wikipedia tiene un prefijo interwiki con un efecto similar, de manera que puede enlazar con resultados de Google mediante Google:firstTerm+Second+etc, aunque las plantillas todavía son útiles para enlazar con otros motores de búsqueda.

Personalización

Preferencias

Al hacer clic en *mis preferencias*, ubicado en la parte superior derecha mientras está conectado, le permitirá cambiar sus preferencias para el wiki. Se le presentará la sección Perfil de usuario, así como una barra de pestañas en la parte superior para cambiar otros tipos de ajustes.

Tipos

Datos personales

- *Nombre de usuario*: Su nombre de usuario. Sólo los burócratas pueden cambiar los nombres de usuario, y el wiki debe tener instalada la extensión RenameUser.
- *ID de usuario*: Es un número asignado a su cuenta cuando la creó (por ejemplo, si su número es 42, usted es el usuario número 42 en inscribirse en el wiki). Este número es usado con fines internos.
- *Número de ediciones*: ¿Cuántos cambios has realizado? No todos los wikis tienen esta opción.
- *Nombre Real*: Si aparece, se usará para otorgar atribución a su trabajo (en lugar de utilizar su nombre de usuario). Ofrecer su nombre real es totalmente opcional. Algunos wikis no tienen esta opción.
- *E-mail*: Su dirección de correo electrónico, si tiene alguno. Puede modificar o eliminar la dirección aquí.
- *Apodo*: Cuando firme su nombre (usando `~~~~`), lo que ingrese aquí será ingresado al interior de corchetes (`[[ ]]`); si quiere usar formato wiki especial para su firma, habilite *Tratar firma como wikitexto (sin un enlace automático)*.
- *Género*: Aquí se ingresa su género, masculino o femenino, sólo para que el software le hable con o (si es hombre) o con a (si es mujer).
- *Idioma*: Controla el idioma de la interfaz. La interfaz por defecto de MediaWiki incluye localizaciones para todos los idiomas incluidos, pero no contiene mascaras o extensiones. Las páginas de texto **no** se traducen, ni las plantillas (a menos que la integración de las plantillas de texto estén localizadas).

Cambio de contraseña

Para cambiar su contraseña, introduzca la contraseña antigua, en la primera casilla, y su nueva contraseña en las dos últimas. Si desea que este sitio recuerde sus datos de acceso, marque *Recordar mi inicio de sesión en este equipo*. Tenga en cuenta que esta función requiere tener habilitadas las cookies en su navegador, y si la cookie se elimina o expira ya no será recordada.

E-mail

Si proporcionó una dirección de correo electrónico, tendrá que hacer clic en el botón **verificar** para poder utilizar las funciones relacionadas a esto. Recibirá un mensaje de correo electrónico, acto seguido deberá abrirlo y seguir el vínculo para habilitar las siguientes funciones.

- *E-mail me when a page I'm watching is changed* (Mándame un email cuando una página que estoy viendo sea modificada)
- *E-mail me when my user talk page is changed* (Mándame un email cuando mi página de discusión de

usuario es modificada)
- *E-mail me also for minor edits of pages* (Mándame un email cuando cuando haya ediciones menores de las páginas)
- *Enable e-mail from other users* (Habilitar correo electrónico desde otros usuarios)
- *Send me copies of emails I send to other users* (Deseo recibir copias de los mensajes de correo electrónico que envío a otros usuarios)

Apariencia

Aquí puede elegir el skin (diseño) que quiere utilizar para el wiki. Por defecto, MediaWiki incluye los siguientes skins:

- *Chick*
- *Classic* ó *Standard*
- *Cologne Blue*
- *Modern*
- *MonoBook* (predeterminado)
- *MySkin*
- *Nostalgia*
- *Simple*
- *Vector* (desde MediaWiki 1.16)

Matemáticas
Aquí puede controlar cómo se mostrarán las ecuaciones matemáticas que son descritas usando la etiqueta `<math>`. Las fórmulas matemáticas cargadas como imágenes o textos de matemáticas fuera de la etiqueta no se verán afectados por este ajuste.

- Siempre hacen*PNG*
- *HTML muy simple o PNG*
- *HTML si es posible, o de lo contrario PNG*
- *Dejar como TeX (para navegadores de texto)*
- *Recomendado para navegadores modernos*
- *MathML si es posible (experimental)*

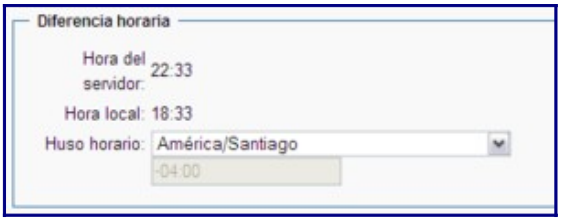
Archivos
Aquí puede determinar cómo se mostrarán las imágenes. Las imágenes mostradas pegando directamente una URL (si el wiki lo permite) no se verán afectadas por este ajuste.

- *Límite de tamaño de imagen para páginas de descripción de archivo*: Este ajuste le permite elegir el tamaño de imagen en las vistas previas en las páginas de imagen. Si sabe cuál es su resolución de pantalla actual puede fijarla en una o dos veces más pequeñas la imagen que su propia pantalla. Si tiene una conexión lenta (como dial-up), puede que quiera limitarlo a 320x240.
- *Tamaño de las vistas en miniatura*: Define la forma en que desea que aparezcan las miniaturas. Este ajuste no afectará a las miniaturas con dimensiones determinadas por un editor, ni puede aumentar las imágenes más allá de sus dimensiones originales.

Fecha y hora

La fecha y hora son normalmente usados en historial o en las firmas `--~~~~`:

```
2001-01-05 (o 2001 - 01-05) (con ceros a la izquierda)
  2001 Enero 5 (2001 enero 05)
  Enero 5, 2001 (enero 05, 2001)
  5 de enero 2001 (05 Enero 2001)
  Enero 5 (enero 05)
  5 de enero (05 Enero)
```



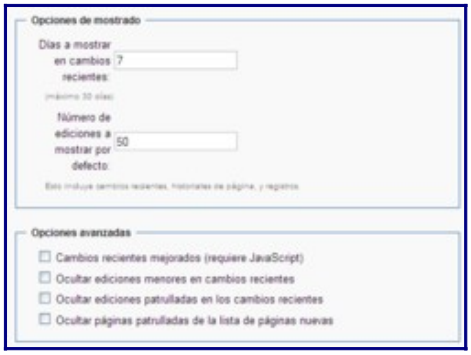
Con la que seleccione, se verá de la siguiente forma:

1. 2001-01-05 (2001- 01-05)
2. 2001 Enero 5 (2001 enero 05)
3. Enero 5, 2001 (enero 05, 2001)
4. 5 de enero 2001 (05 Enero 2001)
5. Enero 5 (enero 05)
6. 5 de enero (05 Enero)

Edición

Opciones para el control de edición de páginas, incluyendo el tamaño de la caja de edición y si son mostradas las páginas que ha editado o creado automáticamente.

Cambios recientes



- *Días a mostrar en cambios recientes*: Aquí puede especificar hasta qué día verá los cambios recientes. Tenga en cuenta que la lista se detendrá prematuramente si el número de ediciones supera el número de ediciones para mostrar. El límite de días es de 91.
- *Número de ediciones a mostrar por defecto*: Aquí puede especificar el número de ediciones que deben ser mostradas. El predeterminado es 50.
- *Ocultar ediciones menores en «cambios recientes»*: Le permite esconder ediciones con cambios menores (ver Help:Editing pages/es). Puesto que algunos usuarios realizan rápidamente un montón de pequeños retoques para actualizar las plantillas o arreglar los errores ortográficos, es posible que esta opción le sea útil. También puede habilitar esta función temporalmente en la página de cambios recientes (ver Help:Tracking changes/es).
- *Cambios recientes realzados (requiere JavaScript)*: La mejora de los cambios de ediciones recientes condensa en una página cada lista. Como se indica, requiere JavaScript para ser activado. Vease Help:Tracking changes/es para mas información sobre esta función.

Seguimiento

En esta sección se configuran opciones relacionadas al seguimiento personal de páginas en el wiki.

Opciones de búsqueda

En esta sección se configuran cuantos resultados se han de presentar y qué cantidad de contexto para cada resultado.

Miscelánea

Otras opciones como la numeración y la justificación. También sobre los diffs.

Artilugios

En esta sección se configuran los *gadgets* que los usuarios pueden activar para una mejor experiencia en el wiki.

Apariencia

Para cambiar su skin cliquee en el enlace *mis preferencias*, situado en la parte superior derecha mientras está registrado y a continuación cliquee en el botón **Apariencia**. También puede obtener una vista previa del skin (diseño) cliqueando en el enlace **(vista previa)**, que se encuentra al lado de la máscara.

Puede hacer cambios en la actual hoja de estilos del skin (CSS) creando una subpágina para su usuario, Usuario:Su Nombre de Usuario/monobook.css, por ejemplo. Se requiere que la administración del wiki haya activado esta función - si es así, verá un aviso en la parte superior de la página para que vacíe la caché de su navegador de internet.

Administración

Ediciones patrulladas

Desde MediaWiki 1.4, existe una opción que permite a usuarios específicos marcar los últimos cambios de artículos como "patrullados" (patrolled) o "aprobados". Esto es útil en la revisión de cambios recientes contra ediciones no deseadas, spam y o vandalismo.

Marcar ediciones como patrulladas

Para marcar una edición como patrulladas

1. Acceda a Especial:CambiosRecientes
   Cambios que no han sido patrullados serán indicados con un signo de exclamación rojo
2. Haga clic en el (diff) junto a una edición
3. Para marcar una edición como patrullada, haga clic en en el enlace *patrullado*

Personalización

Habilitar / deshabilitar

En MediaWiki 1.4 las ediciones aprobadadas (patrolled) se encuentran habilitadas por defecto. Desde MediaWiki 1.5, se debe fijar **$wgUseRCPatrol** en LocalSettings.php.

```
$wgUseRCPatrol = true;
```

Permisos

Desde MediaWiki 1.5, las ediciones patrulladas están habilitadas sólo para sysops. Utilice **$wgGroupPermissions** para configurar esto.

Por ejemplo, para crear un grupo de **patrulleros**:

```
$wgGroupPermissions ['patroller'] ['patrol'] = true;
```

Aprobación automática

Desde MediaWiki 1.6 hasta 1.8, existe una opción a disposición de los usuarios para que pueden marcar sus ediciones como aprobadas. Cuando se marca, esto implica que todas sus ediciones son marcadas como aprobadas automáticamente.

Esta opción no está disponible si la opción patrolled está inhabilitada.

En MediaWiki 1.9 esta preferencia ha sido suprimida y sustituida por una nueva opción automatizada ("autopatrol"), asignada sólo a los sysops por defecto. Además, los usuarios no pueden marcar sus propias ediciones como patrulladas.

Marcador

El formato del marcador de la edición sin aprobar puede ser modificada en el CSS.

Rango de Bloqueo

Rango de bloqueo es un conjunto de restricciones técnicas que son aplicadas a través de Especial:Bloquear a un grupo de direcciones IP que impide que puedan editar, crear nuevas cuentas, enviar correos electrónicos a través de la interfaz del wiki, etc. La edición desde cuentas registradas a traves de éstas IP también serán bloqueadas, a menos que usted marque la casilla para bloquear sólo a los editores anónimos.

Para bloquear un rango de IP a partir de Special:BlockIP, introduzca la dirección IP en el rango seguido de una barra y un sufijo CIDR. **Debe evitar la realización de rangos de bloque a menos que entienda que es lo que hace, porque podría terminar bloqueando decenas de miles de personas que no son un problema!**

Explicación técnica

La notación CIDR se escribe como la dirección IP, una barra, y el afijo CIDR (por ejemplo, el IPv4 " `10.2.3.41/24` " o IPv6 " `a3: b: c1: d: E: f: 1:21 / 24` "). El afijo CIDR es el conjunto de dígitos que cada dirección IP en un grupo tienen en común cuando se escriben en binario.

Por ejemplo: "`10.10.1.32`" en binario es " `00001010.00001010.00000001.00100000` ", de modo que `10.10.1.32/27` coincidirá con los 27 primeros dígitos ("`00001010. 00001010. 00000001. 001 00000` "). Las direcciones IP 10.10.1.32 - `10.10.1.63` , cuando se conviertan a binario, tienen todos los mismos 27 primeros dígitos y serán bloqueados si `10.10.1.32/27` es bloqueado.

Cuando el CIDR aumenta, el bloque afectará a menos direcciones IP (véase Tabla de ejemplos de rangos). Los afijos CIDR no son los mismos de direcciones IPv4, porque son para direcciones IPv6.

Cálculo del CIDR

Se puede usar la tabla de ejemplos de rangos para saber el rango, utilizar un script, o calcularlo manualmente.

Conversión a binario

El primer paso para calcular manualmente una gama es convertir la primera y la última dirección IP a la representación binaria. (Esto asume que no estás usando un script, que probablemente puede calcular el rango). Una dirección IP se compone de cuatro grupos de ocho unos y ceros. Cada grupo representa un número de 0 a 255. Para convertir un número a binario, puede utilizar una tabla de referencia o conocer el valor de cada dígito binario:

-- 1 1 1 1 1 1 1 1 -- 128 64 32 16 8 4 2 1

Partiendo de izquierda a la derecha, llenar en '1' si el número tiene ese valor, y restar ese valor (si no lo es, rellene '0' y no reste). Por ejemplo, para calcular 240:

1. 240 es al menos 128, de modo que coloque 1 y reste 128.
2. 112 (240-128) es al menos 64, por lo que coloque 1 y reste 64.
3. 48 (112-64) es por lo menos 32, por lo que coloque 1 y reste 48.
4. 16 (48-32) es por lo menos 16, por lo que coloque 1 y reste 16.
5. Como el valor restante es cero, todos los puestos restantes son '0'.

Así, 240 es 1111 0000, ya que puede ser representado como 128 +64 +32 +16 +0 +0 +0 +0.

Calcular el rango

1. Colocar las dos direcciones IP una encima de la otra, y cuente cuantos dígitos son exactamente iguales. Este es el afijo CIDR.
2. ¡Revíselo dos veces! Si deja fuera un dígito podría ampliar su bloque por miles de direcciones.

El siguiente ejemplo calcula el rago del afijo CIDR entre 69.208.0.0 y 69.208.0.255. Tenga en cuenta que esto es un simple ejemplo, algunos grupos de direcciones IP no encajan perfectamente en los afijos CIDR, y es necesario usar múltiples bloques de tamaño diferente para bloquear el rango exacto.

```
Direcciones IP:
  69.208.0.0
  69.208.0.255

Convertir a binario:
  0100 0101,1101 0000 .0000 0000,0000 0000
  0100 0101,1101 0000 .0000 0000,1111 1111

Los primeros números idénticos:
  '''0100 0101,1101 0000,0000 0000'' '.0000 0000
  '''0100 0101,1101 0000,0000 0000'' '.1111 1111
  |____________________________|
            24 dígitos

Gama CIDR:
  69.208.0.0/24
```

Tabla

La tabla a continuación muestra los bloques de direcciones IP afectados por cada afijo CIDR. Tenga en cuenta que MediaWiki sólo admite mediante afijos CIDR de 16-32.

CIDR	Inicio de rango	Fin de rango	Direcciones totales	Bits seleccionados en dirección IP
69.208.0.0/**0**	0.0.0.0	255.255.255.255	4,294,967,296	********.********.********.********
69.208.0.0/**1**	0.0.0.0	127.255.255.255	2,147,483,648	0*******.********.********.********
69.208.0.0/**4**	65.0.0.0	79.255.255.255	268,435,456	0100****.********.********.********
69.208.0.0/**8**	69.0.0.0	69.255.255.255	67,108,864	01000101.********.********.********
69.208.0.0/**11**	69.208.0.0	69.238.255.255	2,197,152	01000101.110*****.********.********
69.208.0.0/**12**	69.208.0.0	69.223.255.255	1,048,576	01000101.1101****.********.********
69.208.0.0/**13**	69.208.0.0	69.215.255.255	524,288	01000101.11010***.********.********
69.208.0.0/**14**	69.208.0.0	69.211.255.255	262,144	01000101.110100**.********.********
69.208.0.0/**15**	69.208.0.0	69.209.255.255	131,072	01000101.1101000*.********.********
69.208.0.0/**16**	69.208.0.0	69.208.255.255	65,536	01000101.11010000.********.********
69.208.0.0/**17**	69.208.0.0	69.208.127.255	32,768	01000101.11010000.0*******.********
69.208.0.0/**18**	69.208.0.0	69.208.63.255	16,384	01000101.11010000.00******.********
69.208.0.0/**19**	69.208.0.0	69.208.31.255	8,192	01000101.11010000.000*****.********
69.208.0.0/**20**	69.208.0.0	69.208.15.255	4,096	01000101.11010000.0000****.********

69.208.0.0/**21**	69.208.0.0	69.208.7.255	2,048	01000101.11010000.00000***.********
69.208.0.0/**22**	69.208.0.0	69.208.3.255	1,024	01000101.11010000.000000**.********
69.208.0.0/**23**	69.208.0.0	69.208.1.255	512	01000101.11010000.0000000*.********
69.208.0.0/**24**	69.208.0.0	69.208.0.255	256	01000101.11010000.00000000.********
69.208.0.0/**25**	69.208.0.0	69.208.0.127	128	01000101.11010000.00000000.0*******
69.208.0.0/**26**	69.208.0.0	69.208.0.63	64	01000101.11010000.00000000.00******
69.208.0.0/**27**	69.208.0.0	69.208.0.31	32	01000101.11010000.00000000.000*****
69.208.0.0/**28**	69.208.0.0	69.208.0.15	16	01000101.11010000.00000000.0000****
69.208.0.0/**29**	69.208.0.0	69.208.0.7	8	01000101.11010000.00000000.00000***
69.208.0.0/**30**	69.208.0.0	69.208.0.3	4	01000101.11010000.00000000.000000**
69.208.0.0/**31**	69.208.0.0	69.208.0.1	2	01000101.11010000.00000000.0000000*
69.208.0.0/**32**	69.208.0.0	69.208.0.0	1	01000101.11010000.00000000.00000000

Copiar las páginas de ayuda

Puede obtener una copia del sistema de ayuda en este wiki para uso local en su propio wiki siguiendo los siguientes pasos:

1. En otra ventana del navegador, vaya a Special: Export. Verá un texto que le pregunta por una lista de páginas para exportar.
2. Copie la lista de abajo y péguelo en la caja de texto. Se trata de un recurso útil, con lo que la estructura de la ayuda resultante en su wiki será casi idéntica a la de aquí.
3. Asegúrese de que la casilla "Sólo incluir la revisión actual, no el historial completo" ha sido *'comprobada'*.
4. Haga clic en 'Exportar'.
5. Guarde el archivo en su escritorio u otro lugar conveniente que usted recuerde.
6. Vaya a Especial: Importar de *'su'* wiki. Tenga en cuenta que tiene que iniciar la sesión como administrador / Sysop (u otro usuario con la importación derecho) para hacerlo.
7. Vaya a por el archivo guardado y haga clic en "Subir".
8. Vaya a Special: Imagelist
9. En cada imagen que se hace referencia más abajo, haga clic en el vínculo (archivo) y guarde la imagen en el mismo lugar que antes.
10. Vaya a Especial: Subir en *'su'* wiki y cargue cada una de las imágenes.

Probablemente tendrá que editar algunos de los enlaces de las páginas para arreglarlos, pero al menos esto le servirá de punto de partida.

Tenga en cuenta además que la mayoría de las instalaciones wiki por defecto no soportan imágenes SVG. Puede encontrar información acerca de SVG en la Manual: Image_Administration # SVG.

Lista de archivos

Help:Contents/es
Help:Navigation/es
Help:Searching/es
Help:Tracking_changes/es
Help:Editing/es
Help:Editing_pages/es
Help:Starting_a_new_page/es
Help:Formatting/es
Help:Links/es
Help:Talk_pages/es
Help:Categories/es
Help:Images/es
Help:Subpages/es
Help:Templates/es
Help:Tables/es
Help:Variables/es
Help:Managing_files/es
Help:Moving_a_page/es
Help:Redirects/es
Help:Deleting_a_page/es
Help:Preferences/es
Help:Skins/es
Help:Namespaces/es
Help:Range_blocks/es
Help:Special_pages/es
Help:External_searches/es

Help:Patrolled_edits/es
Help:User_page/es
Category:Help/es
Template:PD_Help_Page/es
Template:PD/es
Template:Mediawiki/es
Template:Admin_tip/es
Template:Prettytable/es
Template:Hl2/es
Template:Hl3/es
Template:Thankyou/es
Template:Click/es
Template:Languages/es
Template:Languages/Lang/es
Image:Example.jpg
Image:Geographylogo.png
Image:PD-icon.svg
Image:PD-Help_icon.png
Image:Tools.svg
Image:M-en-sidebar.png
Image:M-en-userlinks.png
Image:M-en-pagetabs.png
Image:M-en-recentchanges.png
Image:M-en-interwiki_lang.png

Automatización de la copia

Si utiliza pywikipedia, hay una secuencia de comandos para automatizar la copia en http://mediawiki-tools.cvs.sourceforge.net/mediawiki-tools/pywikipedia/mirrorhelp.py, que copia todas las páginas en nombre de la ayuda, junto con las plantillas y Imágenes directamente referenciados por esos.